



MEN OF THE BOOK / HOMBRES DEL LIBRO



**PLEASE SUPPORT THE SPANISH DEPARTMENT
POR FAVOR APOYE EL DEPARTAMENTO ESPAÑOL**

We continue our efforts to raise funds so that the Spanish department may continue to train faithful gospel preachers. Please know that if you are interested in supporting our work, you may do so by providing us with your debit/credit card information and the bank will withdraw the amount you authorize on a monthly basis. Such amount will be directed to the school's general fund. We have a few brethren who are doing so, and for that, we thank them.

Continuamos nuestros esfuerzos para recaudar fondos para que el departamento de español pueda continuar entrenando a fieles predicadores del evangelio. Tenga en cuenta que si está interesado en apoyar nuestro trabajo, puede hacerlo al proporcionarnos su información de tarjeta de débito / crédito y el banco retirará el monto que autoriza mensualmente. Tal cantidad será dirigida al fondo general de la escuela. Tenemos algunos hermanos que lo están haciendo, y por eso, les agradecemos.

**WE REGRET THE PASSING AWAY OF ONE OF OUR INSTRUCTORS—GERALD BALL/LAMENTAMOS EL FALLECIMIENTO DE UNO DE NUESTROS INSTRUCTORES—GERALD BALL
FEB 22, 1934 — AUGUST 10, 2017**



life in Christ.

“Blessed are the dead who die in the Lord...”
(Revelation 14:13).

Nuestro hermano Gerald Ball falleció a la edad de 83 años. Por siempre estaremos agradecidos por todos los años que dedicó al servicio en el reino de Dios. Él fue uno de los instructores en el departamento inglés, quien dedicó muchas horas incansables al entrenamiento de predicadores del evangelio. Oramos por su familia para que Dios les siga consolando en su vida fiel en Cristo.

“Bienaventurados de aquí en adelante los muertos que mueren en el Señor” (Apocalipsis 14:13).

**MISSION TRIP TO EL SALVADOR
VIAJE MISIONERO A EL SALVADOR**

The Lord willing, my wife and I, as well as Salvador del Fierro, and his wife Lily, will be traveling to El Salvador for a mission trip. For the last 4 years my wife and I have been working with the Nuevo Cuzcatlán congregation in San Salvador. Last year Salvador and his wife traveled with us to assist in this work. We will be involved in a 5-day gospel meeting, VBS and special classes for the men of the congregation. Please keep us in your prayers as we travel the second week of November.

Si Dios quiere, mi esposa y yo, al igual que Salvador del Fierro y su esposa Lily, viajaremos a El Salvador para un viaje misionero. Durante los últimos 4 años, mi esposa y yo hemos estado trabajando con la congregación de Nuevo Cuzcatlán en San Salvador. El año pasado, Salvador y su esposa viajaron con nosotros para ayudar en este trabajo. Participaremos en una campaña evangelística de 5 días, una escuelita para los niños y clases especiales para la congregación. Por favor, ore por nosotros para que nuestro viaje que se llevará a cabo la segunda semana de noviembre sea todo un éxito para la gloria de Dios.

**NEW SCHOOL YEAR BEGINS JANUARY 8, 2018/
NUEVO AÑO ESCOLAR INICIA ENERO 8, 2018**

If you have any plans to attend the school we recommend that you work on your application of admission as soon as possible. You have only two months to make preparations to begin classes at Brown Trail on January 8, 2018. Let us know if we can assist you in anything.

Si tiene planes de asistir a la escuela, le recomendamos que trabaje en su solicitud de admisión tan pronto como sea posible. Tiene sólo dos meses para hacer los preparativos para comenzar las clases en Brown Trail en enero 8 de 2018. Háganos saber si podemos ayudarle en algo.

UPCOMING SCHOOL GRADUATION/PRÓXIMA GRADUACIÓN DE LA ESCUELA

Our upcoming school graduation activities will be on December 15 and 17. On the 15th, we will be having our Graduation Banquet at 6:30 pm, then on the 17th, we will be handing out the diplomas to our graduates at 2:00 pm. Please make plans to come and encourage our graduates.

Nuestras próximas actividades de graduación de la escuela se llevarán a cabo el 15 y el 17 de diciembre. El día 15, tendremos nuestro banquete de graduación a las 6:30 pm, y el día 17, entregaremos los diplomas a nuestros graduados a las 2:00 pm. Por favor haga planes para venir y animar a nuestros graduados.



MEN OF THE BOOK / HOMBRES DEL LIBRO



SPIRITUAL SWORD LECTURES/ CONFERENCIAS DE LA ESPADA ESPIRITUAL (MEMPHIS, TN)



The students were able to attend the 42nd annual Spiritual Sword lecture in Memphis, TN. This is always a great time of edification as each of the students enjoy nearly 24 hours of preaching. We thank the Getwell congregation and the school for providing the necessary funds to cover lodging expenses.

Los estudiantes pudieron asistir a la conferencia anual número 42 de la Espada Espiritual en Memphis, TN. Este es siempre un gran momento de edificación ya que cada uno de los estudiantes disfruta de casi 24 horas de predicaciones. Agradecemos a la Iglesia de Getwell, como también a la Escuela por proveer los fondos necesarios para que los estudiantes pudieran tener un lugar donde quedarse durante las conferencias.

**8TH ANNUAL SPANISH LECTURESHIP AT BROWN TRAIL SCHOOL OF PREACHING/OCTAVA CONFERENCIA BÍBLICA DE LA ESCUELA DE PREDICACIÓN DE BROWN TRAIL
NOVEMBER/NOVIEMBRE 4**

As most of you already know the school hosts an annual Spanish lectureship during the first Saturday of the month of November. 6 speakers come and deliver lessons based on a central theme of the lectures. During this time of fellowship, those who attend are able to listen to several Bible lessons, a session of questions and answers, and much more. We will begin Saturday, November 4, at 8:00 a.m. with a delicious hot breakfast, and then the lessons will begin at 9:00 a.m. Lunch will also be provided at noon during the lectures. A lectureship book has been published and will be made available for anyone who would like to have a written copy of all the lessons. All the lectures will also be broadcast live through the church's website: www.btcoc.com. Anyone who would like to listen to the audio stream may go to: www.unasolafe.org or www.btradio.net. Please keep this effort in your prayers!

Como la mayoría de ustedes ya saben, la escuela tiene una cátedra anual de español durante el primer sábado del mes de noviembre. 6 oradores vienen y entregan lecciones basadas en un tema central de las conferencias. Durante este tiempo de compañerismo, los que asisten pueden escuchar varias lecciones bíblicas, una sesión de preguntas y respuestas, y mucho más. Comenzaremos el sábado, 4 de noviembre a las 8:00 a.m. con un delicioso desayuno caliente, y luego las clases comenzarán a las 9:00 a.m. También se ofrecerá almuerzo al mediodía durante las clases. Se ha publicado un libro de conferencias y estará disponible para cualquier persona que desee obtener una copia escrita de todas las lecciones. Todas las conferencias también se transmitirán en vivo a través del sitio web de la iglesia: www.btcoc.com. Cualquier persona que desee escuchar la transmisión de audio puede ir a: www.unasolafe.org o www.btradio.net. Por favor, mantenga este esfuerzo en sus oraciones.

tener una copia escrita de todas las lecciones. Todas las conferencias también se transmitirán en vivo a través del sitio web de la iglesia: www.btcoc.com. Cualquier persona que desee escuchar la transmisión de audio puede ir a: www.unasolafe.org o www.btradio.net. Por favor, mantenga este esfuerzo en sus oraciones.

**NEW INCOMING STUDENTS FOR JANUARY 2018 /
NUEVOS ESTUDIANTES ENTRANTES PARA ENERO 2018**

We are happy to announce that two of our incoming students are getting ready to travel to Texas and begin their studies on January of 2018. One of these students comes from El Salvador, and the second one from Mexico. We are still waiting on confirmation from the third student who Lord willing will be coming from Mexico. We are thankful to SEVIS for the opportunity to bring students from other countries. Please keep our incoming students in your prayers as they travel to begin their studies.

Nos complace anunciar que dos de nuestros estudiantes entrantes se están preparando para viajar a Texas y comenzar sus estudios en enero de 2018. Uno de estos estudiantes proviene de El Salvador y el segundo de México. Todavía estamos esperando la confirmación del tercer estudiante quien Dios mediante vendrá de México. Estamos agradecidos con SEVIS por la oportunidad de traer estudiantes de otros países. Por favor, mantenga a nuestros estudiantes entrantes en sus oraciones mientras viajan para iniciar sus estudios.

CLASSES FOR OCTOBER—DECEMBER / CLASES PARA OCTUBRE—DICIEMBRE

The following courses are being studied by our present student body: Psalms, Jeremiah, Lamentations, Job, Ezekiel, Daniel, The Godhead and Old Testament Theology. This is the last quarter for 6 of our current students who Lord willing will be graduating in December.

Los siguientes cursos están siendo estudiados por los estudiantes: Salmo, Jeremías, Lamentaciones, Job, Ezequiel, Daniel, La Deidad y Teología del Antiguo Testamento. Este es el último trimestre para 6 de nuestros estudiantes quienes Dios mediante se estarán graduando de la Escuela.



**Brown Trail Radio Network
WWW.BTRADIO.NET**
Preaching the Gospel Via Internet Radio
Predicando el Evangelio Vía Radio Internet



MEN OF THE BOOK / HOMBRES DEL LIBRO



INSTRUCTORS / INSTRUCTORES BTSOP SPANISH / ESPAÑOL



Jesse Martínez, Willie Alvarenga, Obed Rodríguez & Jaime Luna
All graduates of the school / Todos egresados de la escuela

CLASS RINGS / ANILLOS

Dunham Jewelry Manufacturing 7365 Remcom, B-204 El Paso, TX 79912. Telephone (915) 845 1722; free calling: 1 866 545 1722, 7365; Fax (915) 845 7584; e-mail: lumartinez@dunham-mfg.com; Website: www.dunham-mfg.com



DIRECTOR'S AGENDA SPANISH DEPT./ AGENDA DEL DIRECTOR DEPT. ESPAÑOL 2017

October/Octubre 9-10	Lubbock, TX
October/Octubre 14-19	Memphis, TN
October/Octubre 27-28	Galena Park, TX
October/Octubre 29	Dallas, TX
November/Noviembre 4	Bedford, TX
November/Noviembre 10-20	El Salvador, CA
December/Diciembre 15	Bedford, TX
December/Diciembre 17	Bedford, TX

GENERAL INFORMATION / INFORMACIÓN GENERAL

Mailing address/correo: P.O. Box 210667, Bedford, TX 76095

Physical address/edificio: 1801 Brown Trail, Bedford, TX 76021

Telephones: (office) 817 268 3222; Director Spanish Dept. / **Español:** 817 545 4004; 681 4543; Fax 817 282 5803

E-mail: buscandoalperdido@yahoo.com or walvarenga@btsop.com

English: www.browntrailsofpreaching.com

Español: www.btsop.com

“MEN OF THE BOOK” / “HOMBRES DEL LIBRO” is a quarterly publication of the Brown Trail School of Preaching Spanish Department / una publicación trimestral de la Escuela de Predicación de Brown Trail

WAYS YOU CAN ASSIST THE SCHOOL / MANERAS DE CÓMO PUEDE AYUDAR LA ESCUELA

Please consider the ways how you can assist the school/
Favor de considerar las maneras de cómo puede ayudar la Escuela:

1. Keep the school in your prayers/*mantenga la escuela en sus oraciones*
2. Provide any financial support for a student/*provea apoyo financiero para un estudiante*
3. Include the school in your personal and congregational budget/*incluya la Escuela en su presupuesto personal y congregacional*
4. Consider raising a special contribution at the end of each month/*considere aportar una donación especial al final de cada mes*
5. Consider a one-time donation for the school/*considere aportar una donación de una vez*
6. Encourage students to come and study at the school/*anime a estudiantes a que vengan a estudiar en la escuela*
7. Provide support for an instructor/*provea apoyo financiero para un instructor*
8. Provide support for the Director of the Spanish Department/*considere apoyar financieramente al director del Departamento español*
9. Give us an opportunity to make a school presentation at your congregation / *concedanos la oportunidad de visitarle para una presentación de la escuela*
10. Provide gift cards for the students/*provea tarjetas de regalo para estudiantes*
11. Provide laptop computers for the students/*provea una computadora portátil para estudiantes*

These are only a few areas in which you can assist the School of Preaching. It is our fervent prayer that you will prayerfully consider helping us with any support from your part.

Estas son solamente algunas de las maneras de cómo usted puede ayudar la Escuela de Predicación. Es mi oración ferviente de que usted pueda considerar con mucha oración el ayudarnos con el apoyo que usted pueda.



HOMBRES DEL LIBRO MEN OF THE BOOK



--Bilingual Newsletter of The Brown Trail School of Preaching Spanish Department--
--Informativo bilingüe de la Escuela de Predicación de Brown Trail--

No. 47

OCTOBER—DECEMBER / OCTUBRE—DICIEMBRE 2017

BROWN TRAIL ELDERS/ ANCIANOS

Stephen Alexander
Kevin Carroll
Guy Elliott
Russ Floyd
David Hamrick
Bobby Watts

DIRECTOR

Robert Stapleton

DIRECTOR

SPANISH DEPARTMENT/ DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Willie A. Alvarenga

DEAN OF

STUDENTS/ADMISSIONS/ DECANO DE ESTUDIANTES/ ADMISIONES

Tavaris Armstrong

ASSISTANT DIRECTOR FOR DEVELOPMENT / ASISTENTE DIRECTOR PARA DESARROLLO

Heath Stapleton

FIELD REPRESENTATIVE SPANISH DEPARTMENT/ REPRESENTANTE DEL DEPARTAMENTO ESPAÑOL

Salvador del Fierro Jr.

SECRETARY/SECRETARY

Marcia Stapleton

INSTRUCTORS/ INSTRUCTORES

Willie Alvarenga
Bill Burk
Robert Dodson
Ken Gardner
Ken Hope
Jaime Luna
Jesús Martínez
Randall Morris
Pat McIntosh
Obed Rodríguez
Jason Sparks
Heath Stapleton
Robert Stapleton
Richard Stevens III



Willie Alvarenga

James, the New Testament writer, penned the following words, “For what is your life? It is even a vapor that appears for a little time and then vanishes away” (James 4:14).

This is so true especially in regards to how fast the days go by as we strive to do God's will.

We are excited to let you know that the Spanish department at Brown Trail continues to train faithful gospel preachers in their own language; Nevertheless, I must say that it has been a challenge to raise the funds that are needed in order for this department to continue operating. I have been pretty busy traveling and doing school presentations so that others may learn more about the work we are doing. We are very thankful to those who have committed monthly support for the Spanish department. We pray that more congregations will prayerfully consider the need to have a school of preaching where men can be trained in their own language.

Your prayers are always needed as we make every effort to please our heavenly Father. If you would like to learn more about the school, please give us a call and we will be more than happy to visit your congregation and talk about the need to train preachers who will reach out to the lost with the saving gospel of Christ.

Santiago, el escritor del Nuevo Testamento, escribió las siguientes palabras: “¿Qué es vuestra vida? Ciertamente es neblina que se aparece por un poco de tiempo, y luego se desvanece” (Santiago 4:14). Esto es muy cierto especialmente en lo que respecta a qué tan rápido pasan los días mientras nos esforzamos por hacer la voluntad de Dios.

Nos complace comunicarles que el departamento español de Brown Trail continúa entrenando a fieles predicadores del evangelio en su propio idioma; Sin embargo, debo decir que ha sido un desafío recaudar los fondos necesarios para que este departamento continúe operando. He estado muy ocupado viajando y haciendo presentaciones de la escuela para que otros puedan aprender más sobre el trabajo que estamos haciendo. Estamos muy agradecidos con quienes se han comprometido para apoyar mensual al departamento español. Oramos para que más congregaciones consideren en oración la necesidad de tener una escuela de predicación donde muchos puedan ser entrenados en su propio idioma.

Sus oraciones siempre son necesarias a medida que hacemos todos los esfuerzos para complacer a nuestro Padre celestial. Si desea obtener más información sobre la escuela, llámenos y estaremos encantados de visitar a su congregación y hablar sobre la necesidad de capacitar a predicadores que predicarán el evangelio a los perdidos.

www.btsop.com / (817) 268 3222